



## PRECAUTIONS IMPORTANTES

L'utilisation de n'importe quel appareil électrique implique l'observation de certaines règles fondamentales:

- Lisez toutes les instructions.
- Cet appareil a été construit pour déshumidifier les pièces à usage d'habitation. Aussi, il ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Il est dangereux de modifier ou d'altérer de quelque façon que ce soit les caractéristiques de l'appareil.
- Pour d'éventuelles réparations, s'adresser toujours et exclusivement aux centres de service après-vente autorisés par le constructeur. Exiger toujours l'utilisation de pièces de rechange d'origine. Les réparations effectuées par des personnes non qualifiées peuvent être dangereuses et ne permettent pas de bénéficier de la garantie.
- Cet appareil doit être exclusivement utilisé par des adultes. Ne pas permettre que les enfants jouent avec l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé à une installation de terre efficace. Faire contrôler l'installation électrique par un électricien qualifié.
- Éviter d'utiliser des rallonges pour le câble d'alimentation électrique.
- Avant d'entreprendre une quelconque opération de nettoyage ou d'entretien, enlever toujours la fiche de la prise de courant.
- Ne pas tirer le câble d'alimentation électrique pour déplacer l'appareil.
- Ne pas installer l'appareil dans des pièces où l'air peut contenir des gaz, de l'huile, du soufre. De même, ne pas l'installer à proximité de sources de chaleur.
- Attendre toujours trois minutes au moins avant de remettre l'appareil en marche après l'avoir arrêté.
- Ne pas poser des objets lourds ou chauds sur l'appareil.
- Nettoyer le filtre à air chaque semaine.
- En cas de transport, l'appareil doit rester dans la position verticale ou bien il doit être couché sur un côté. Avant de le transporter, vider l'eau de condensation présente à l'intérieur du réservoir.

Après avoir transporté l'appareil, attendre au moins une heure avant de le remettre en marche.

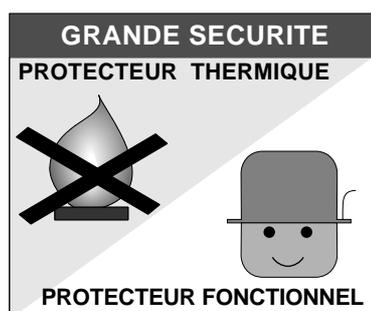
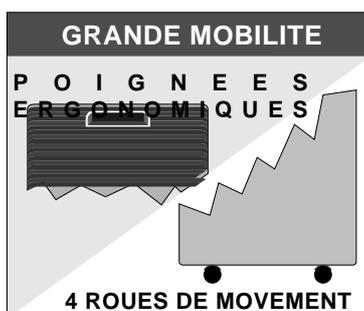
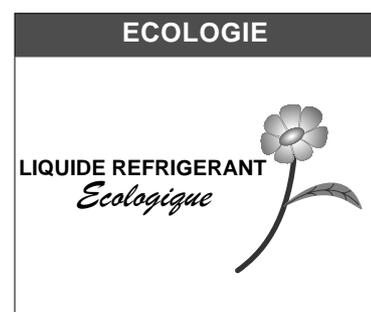
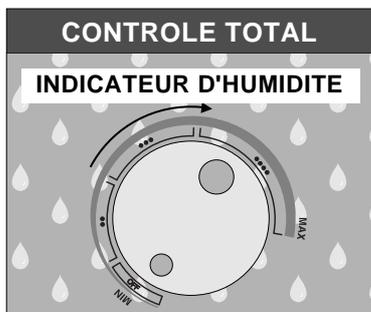
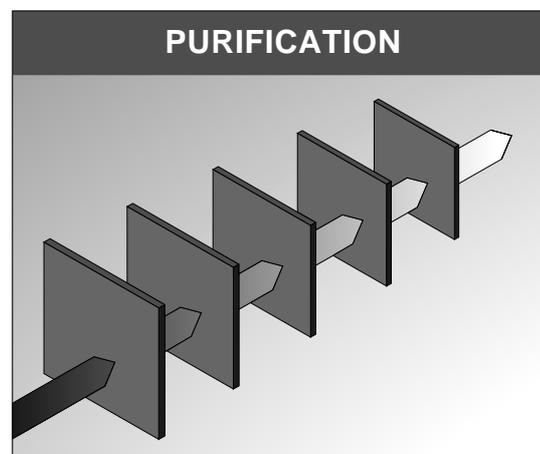
**USAGE DOMESTIQUE SEULEMENT**

**CONSERVEZ LES PRESENTES  
INSTRUCTIONS**

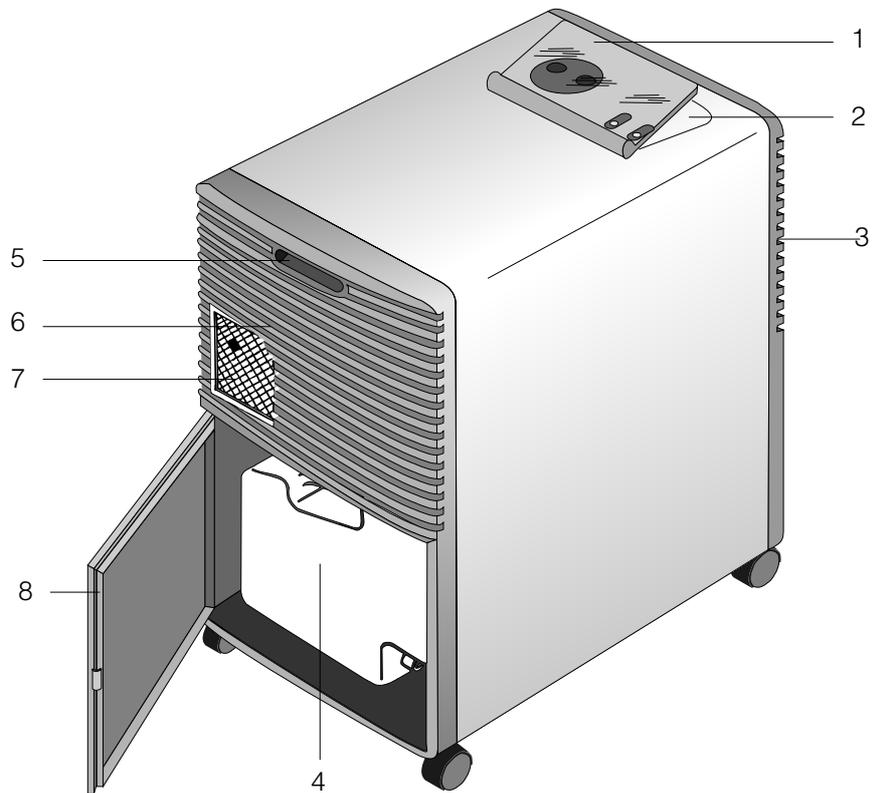
**Lire attentivement ce mode d'emploi avant d'installer et d'utiliser l'appareil. Cela vous permettra d'obtenir les meilleurs résultats et le maximum de sécurité.**

## Présentation

Le déshumidificateur DH 40 U est un appareil qui enlève l'humidité présente dans les pièces où il est installé. C'est un appareil compact, doté de roues et de poignées, ce qui permet de le transporter facilement. Son emploi est conseillé dans toutes les pièces où il existe des problèmes d'humidité excessive telles que les cuisines, les salles de bains, les buanderies, les caves, etc.



## Description



1. Couvercle du panneau de commande
2. Panneau de commande
3. Grille de refoulement
4. Réservoir
5. Poignée
6. Grille d'aspiration
7. Filtre à air
8. Porte d'accès au réservoir

## Caractéristiques techniques

Tension d'alimentation	voir plaquette de données
Puissance absorbée	730 W
Courant absorbé	voir plaquette de données
Humidité maximum enlevée en 1 heure	voir plaquette de données
Air traité	260 m <sup>3</sup> /h
Réfrigérant	R22
Indicateur d'humidité	oui
Dimensions LxHxP	570x550x300 mm
Poids (net)	27 kg
Capacité réservoir	6 litres
Limites de fonctionnement :	
• température	18 - 32 °C
• humidité relative	40 - 95 %

Conditions standard 27°C - 60% Humidité relative

## IMPORTANT

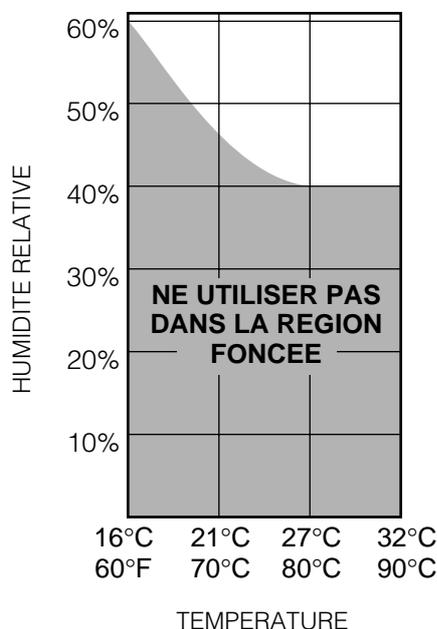
**Quand utiliser votre déshumidificateur**  
Le déshumidificateur est conçu pour éliminer le surplus d'humidité à un niveau confortable (de 45% à 65% humidité relative, région médiane du cadran).

La charte (région foncée) indique quand l'utilisation du déshumidificateur n'est pas nécessaire. Le niveau d'humidité sera alors suffisamment bas pour n'être plus un problème.

L'utilisation du déshumidificateur dans les conditions indiquées par la région foncée de la charte peut causer la formation de givre ou même un blocage de glace des serpentins, empêchant le recueil humidité.

Selon les experts, les conditions ambiantes les meilleures, aussi bien pour notre organisme que pour la conservation d'objets, oscillent entre 45% et 60% d'humidité relative.

Il est donc conseillé de respecter cette plage de valeur pour optimiser l'humidité des locaux.



### Mise en garde

**Avant de faire fonctionner l'appareil assurez-vous que le flotteur est suspendu librement à l'intérieur du réservoir.**

## Accessoires

	Description	Nbre de pièces fournies avec l'appareil
	Raccord 1	
	Bague de 3/4"	1
	Joint d'étanchéité	1
	Tuyau pour évacuation eau de condensation	1 (2 m.)
	Bouchon en caoutchouc	1
	joint borgne	1

## Instructions pour l'installation

Placer l'appareil dans la pièce qui doit être déshumidifiée.

Il est nécessaire de laisser tout autour de l'appareil un espace d'au moins 50 cm pour ne pas gêner la circulation de l'air.

Il est possible d'évacuer l'eau de condensation de deux façons différentes :

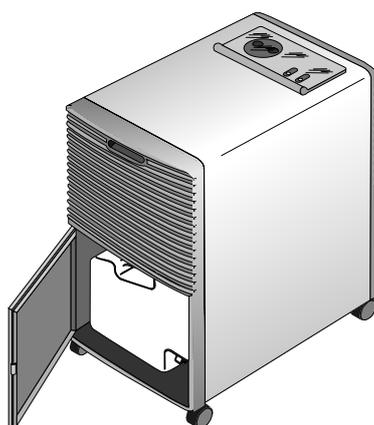
### A) Evacuation dans le réservoir

L'eau de condensation peut être recueillie directement dans le réservoir à l'intérieur de l'appareil (fig. 1).

Lorsque le réservoir est plein, un voyant s'allume et un dispositif de sécurité arrête l'appareil.

Le réservoir s'enlève facilement pour permettre de vider son contenu.

Fig. 1



### B) Evacuation vers l'extérieur

L'eau de condensation peut être évacuée hors de l'appareil au moyen du raccord + tuyau d'évacuation à relier au réservoir. Dans ce cas, procéder comme suit:

- 1) Percer l'endroit prédisposé de façon à permettre l'évacuation par l'embout.
- 2) Monter le joint d'étanchéité, le tuyau et la bague sur l'embout du réservoir (voir fig. 2).
- 3) Positionner le réservoir à l'intérieur de l'appareil.
- 4) Un orifice pour le passage du tuyau d'évacuation de l'eau de condensation (fig. 3) est prévu sur la porte de l'appareil. Avant de faire passer le tuyau à travers cet orifice, il est nécessaire d'enlever la partie centrale.

N.B. : Si l'on désire avoir une évacuation en réservoir, ôter le tuyau, appliquer le joint borgne et le fixer avec la bague.

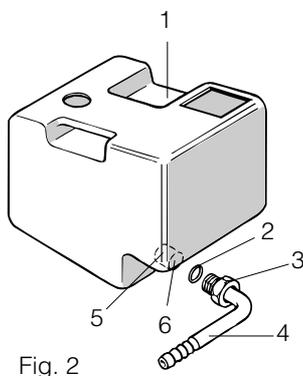


Fig. 2

1. Réservoir
2. Joint d'étanchéité
3. Bague
4. Raccord
5. Embout
6. Joint borgne
7. Tuyau pour l'évacuation vers l'extérieur

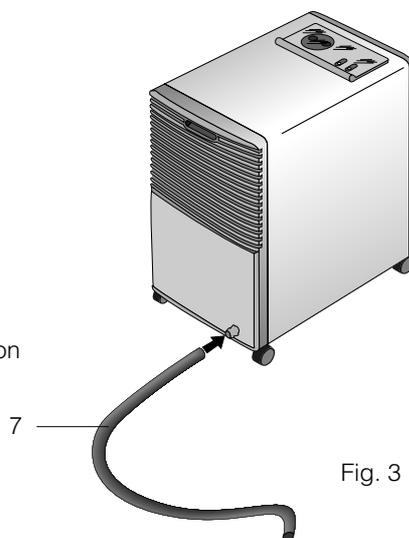


Fig. 3

## Branchement électrique

Avant d'enfoncer la fiche dans la prise de courant, vérifier que :

- La tension de réseau corresponde bien à celle qui est indiquée sur la plaque des données.
- La prise et la ligne d'alimentation électrique soient dimensionnées pour supporter la charge demandée.
- Le type de prise convienne à la fiche, sinon faire remplacer la fiche par des spécialistes.
- La prise soit raccordée à une installation de terre efficace.

Le constructeur décline toute responsabilité si cette norme pour la prévention des accidents n'est pas respectée.

## Description des commandes

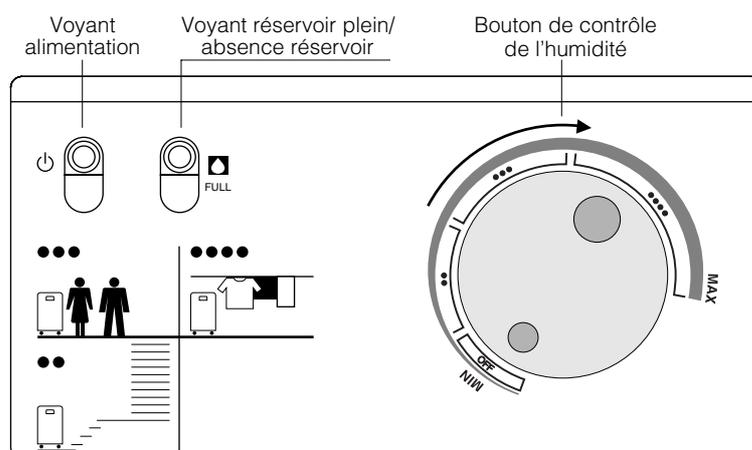


Fig. 4

## Comment déshumidifier

- 1) Brancher l'appareil sur une prise de courant. Le voyant alimentation s'allumera signalant ainsi que l'appareil est alimenté.
- 2) Vérifier que le voyant "réservoir plein/absence de réservoir" soit éteint.
- 3) Tourner le bouton de contrôle de l'humidité sur la position "MAX" (fonctionnement continu).
- 4) Pour arrêter l'appareil, tourner le bouton dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'on atteigne la position "OFF".

Remarque :

Pour des raisons techniques, l'humidité n'est pas exprimée en degrés mais en **niveaux**.

On suggère de commencer en positionnant le bouton sur la position "MAX" (fonctionnement continu). Lorsque l'humidité de la pièce sera celle désirée, tourner lentement le bouton de contrôle de l'humidité dans le sens inverse à celui des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que l'appareil s'arrête. En procédant ainsi, on aura programmé l'appareil sur le degré de confort exact que l'indicateur d'humidité maintiendra automatiquement.

Quand l'appareil fonctionne, non seulement il déshumidifie mais il chauffe également la pièce.

## Quelques exemples d'utilisation sont indiqués sur le panneau de commande de l'appareil :

- ● Pour déshumidifier une pièce non habitée, ex. une cave
- ● ● Pour déshumidifier des pièces à usage d'habitation
- ● ● ● Pour déshumidifier une pièce dans laquelle on désire un faible degré d'humidité, ex. une buanderie.

## Entretien

Enlever toujours la fiche de la prise de courant avant d'entreprendre toute opération de nettoyage ou d'entretien. Pour des motifs de sécurité, ne pas laver le déshumidificateur avec un jet d'eau.

### Nettoyage de la carrosserie extérieure

- Nettoyer la carrosserie extérieure uniquement avec un chiffon humide et la sécher avec un chiffon sec.
- Ne jamais utiliser d'essence, d'alcool ou de solvants pour le nettoyage.
- Ne jamais vaporiser de liquide insecticide ou d'autres produits similaires. Le vernis peut s'enlever et le plastique risque de se déformer.

### Nettoyage du filtre à air

- Il est de règle de nettoyer le filtre chaque semaine.
- Pour ôter ce filtre, ouvrir la porte d'accès au réservoir, extraire le réservoir et extraire le filtre en le tirant vers le bas (fig. 5).
- Utiliser un aspirateur pour enlever la poussière qui s'est déposée sur le filtre. Si le filtre est très sale, le laver à l'eau tiède et le rincer plusieurs fois de suite.

La température de l'eau ne doit pas dépasser 40°C.

Après avoir lavé le filtre, laisser ce dernier sécher complètement avant de le réintroduire dans l'appareil.

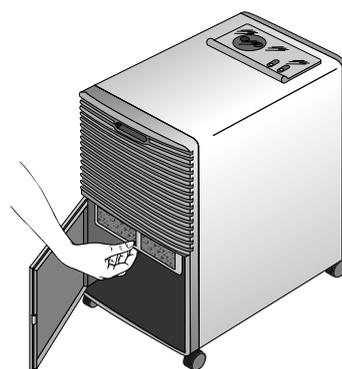


Fig. 5

### Longues périodes de non utilisation

- Après avoir enlevé la fiche de la prise de courant, évacuer l'eau du réservoir.
- Nettoyer le filtre et le réintroduire dans l'appareil.
- Couvrir l'appareil avec un sachet en plastique pour le protéger de la poussière.

### En cas de panne :

Contrôler les points suivants avant de contacter le centre de service après-vente agréé de votre région.

Problèmes	Causes	Solutions
Le déshumidificateur ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• la fiche est débranchée</li><li>• l'indicateur d'humidité est réglé sur le minimum</li><li>• le réservoir est plein d'eau</li><li>• le réservoir n'est pas positionné correctement</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• enfoncer la fiche dans la prise</li><li>• régler l'indicateur d'humidité sur la position désirée</li><li>• vider le réservoir</li><li>• positionner le réservoir correctement</li></ul>
Le déshumidificateur ne déshumidifie pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• le filtre est sale</li><li>• la température ou l'humidité dans la pièce sont trop basses</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• nettoyer le filtre</li><li>• dans certaines conditions, il est normal que l'appareil ne déshumidifie pas (voir le paragraphe "Caractéristiques techniques")</li></ul>
Le déshumidificateur fonctionne mais il ne réduit pas l'humidité présente dans la pièce	<ul style="list-style-type: none"><li>• la pièce est trop grande</li><li>• les sources d'humidité (casserole en ébullition) présentes dans la pièce sont trop nombreuses</li></ul>	

## POUR LE CANADA SEULEMENT :



### GARANTIE

Nous garantissons que tous les APPAREILS ELECTRIQUES DE'LONGHI sont exempts de tout défaut de matériaux et de fabrication. Notre obligation vis-à-vis de cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, gratuite dans notre usine, de toutes les pièces défectueuses autres que les pièces endommagées durant le transport, qui nous seront retournées - transport payé d'avance - endéans un an après la livraison à l'acheteur-utilisateur. Cette garantie ne sera applicable que si l'appareil a été utilisé selon les instructions du fabricant, lesquelles accompagnent l'appareil, et si l'appareil a été utilisé sur courant alternatif (AC). Cette garantie remplace toutes les autres garanties et représentations, exprimées ou implicites, et toutes autres obligations ou responsabilités de notre part. Nous n'autorisons aucune autre personne ou compagnie à assumer pour nous une quelconque responsabilité pour la vente ou l'utilisation de notre appareil.

Cette garantie ne s'appliquera ni aux appareils qui seront réparés ou endommagés hors de notre usine, ni aux appareils qui auront fait l'objet d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un accident.

Si des réparations ou des pièces de rechange sont nécessaires, veuillez écrire à :

**DE'LONGHI CANADA**  
1040 RONSA COURT  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
**L4W 3Y4 CANADA**



### WARRANTY

All DE' LONGHI electrical appliances are guaranteed to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the replacement or repair, free of charge, at our factory or authorized Service Centers, of any defective part or parts thereof other than parts damaged in transit, which shall be returned to us, transportation pre-paid, within one year from the date of delivery to the purchaser/user. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions which accompany it, and on an alternating current (AC) circuit. This warranty is in lieu of all other express or implied warranties and representations and any other obligation or responsibility of the manufacturer. No other person or company is authorized to assume for us any liability in connection with the sale or use of our products.

This warranty does not cover appliances that have been repaired or modified outside our factory, nor to appliances which have been subject to misuse, negligence or accidents.

If repairs become necessary or spare parts are needed, please write to:

**DE'LONGHI CANADA**  
1040 RONSA COURT  
MISSISSAUGA, ONTARIO  
**L4W 3Y4 CANADA**